



2023-07-19

Soll der böse Feind nicht kommen, so mal' ihn nicht an die Wand! Willst du das Böse nicht tun, so denke nicht daran, wo du gehst und stehst, und sprich nicht davon, als wenn es etwas Angenehmes und Lustiges wäre.

Johann Peter Hebel, *Mancherlei gute Lehren*

If you don't want to see the evil friend turn up, just don't paint him on the wall! If you don't want to do the evil thing, just don't think about it, wherever you are and wherever you go, and don't talk about it as if it were something pleasant or interesting.

Johann Peter Hebel, *Some good pieces of advice*

所以，要那可恶的敌人不露面，就不要把他画在墙上！无论身处何方或要去到哪里，如果你不想干坏事，就不要对坏事心有牵挂，也不要谈论它，就好像在说什么会让人感到愉快和有意思的事。

约翰·彼得·赫珀，若干好建议